

PL-Rzeszów: building-cleaning services

OJ S 187/2012 28/09/2012

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im.F.Chopina

Postal address: ul.Szopena 2

Town: Rzeszów

Postal code: 35-055

Country: Poland

Contact person: Dział Zamówień Publiczny

For the attention of: inż. Józef Berkowicz

E-mail: jozefber@poczta.onet.pl

Telephone: +48 178666096

Fax: +48 178666097

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.bip.szpital.rzeszow.pl

Address of the buyer profile: <http://www.bip.szpital.rzeszow.pl>

Electronic access to information: <http://www.bip.szpital.rzeszow.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Usługi sprzątnia - zamówienie uzupełniające.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Oddana po remoncie część Klinicznego Oddziału

Ginekologii i Położnictwa Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. F. Chopina w Rzeszowie.

NUTS code PL325 Rzeszowski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4.

Short description of the contract or purchase(s)

Usługi sprzątania pomieszczeń oddanej po remoncie do użytkowania części Klinicznego Oddziału Ginekologii i Położnictwa Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. F. Chopina w Rzeszowie jako zamówienie uzupełniające. Zamówienie podstawowe WSS.XII.252/T-E/24/10, nr 21. Lokalizacja - Budynek B - II piętro.

Wymagana obsada personelu sprząającego: od poniedziałku do piątku od godz. 7:00 do godz. 15:00 - 8 godzin.

— 1 osoba, w soboty, niedziele i dni świąteczne od godz. 7:00 do godz. 19:00 - 12 godzin - 1 osoba.

Usługi uzupełniające przewidziano w ogłoszeniu o zamówieniu nr [2010/S 108-163917](#) z dnia 5.6.2010 r. w przetargu nieograniczonym, podstawowym. Jest to zamówienie zgodne z zamówieniem podstawowym i polega na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówienia.

II.1.5. CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services, 60100000 Road transport services, 85000000 Health and social work services, 85110000 Hospital and related services, 90921000 Disinfecting and exterminating services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 59 003,28 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23,00

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated without a call for competition

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

New works/services, constituting a repetition of existing works/services and ordered in accordance with the strict conditions stated in the directive.

Uzasadnienie prawne: art. 66 ust. 1 w związku z 67 ust. 1 pkt 6 Pzp – Zamawiający może udzielić zamówienia w trybie zmówienia z wolnej ręki w przypadku udzielenia, w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia. podstawowego, dotychczasowemu Wykonawcy usługi zamówień uzupełniających, stanowiących nie więcej niż 50 % wartości zamówienia podstawowego i polegających na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień, jeżeli zamówienie podstawowe zostało udzielone w trybie przetargu nieograniczonego, co ma miejsce w tym przypadku, a zamówienie uzupełniające było przewidziane w ogłoszeniu o zamówieniu dla zamówienia podstawowego i jest zgodne z przedmiotem zamówienia podstawowego. Uzasadnienie faktyczne: Zamówienie podstawowe: WSS.XII.252/T-E/24/10, Post. Nr 21 p.n.: Usługi utrzymania czystości w budynkach i na terenach zewnętrznych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. F. Chopina oraz inne usługi: transport wewnętrzny, pomocnicze, usługi

utrzymania w czystości terenów zielonych, zostało udzielone dnia 27.8.2010 r. w trybie przetargu nieograniczonego Wykonawcy zaproszonemu do negocjacji, w którym to postępowaniu przewidziano usługi uzupełniające do 30 % wartości zamówienia podstawowego, tj. do 3 400 224,82 PLN netto. Usługi uzupełniające polegają na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień i są zgodne z przedmiotem zamówienia podstawowego. Wartość szacunkowa opisanego zamówienia uzupełniającego netto wynosi: 41 538,00 PLN netto, tj. 10 333,86 EUR (1 EUR=4,0196 PLN). Jest to kolejne zamówienie uzupełniające dotyczące tego samego zamówienia podstawowego. Łączna wartość usług uzupełniających tego samego rodzaju nie przekracza wartości dopuszczalnej w przepisach oraz przewidzianej w ogłoszeniu o zamówieniu.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

WSS.XII.252/T-E/64/12, Post. nr 60.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Voluntary ex ante transparency notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 180-295581](#) of 19.9.2012

Section V: Award of contract

Lot title: Usługi sprzątania - zamówienie uzupełniające.

V.1. Date of conclusion of the contract

19.9.2012

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum: 1. Usługi Wnętrzarskie Utrzymanie Zieleńców Zbigniew Gierańczyk Zakład Pracy Chronionej - Lider, 2. Gierańczyk Sp. z o.o.

Postal address: ul. Deotymy 3m.15

Town: Łódź

Postal code: 93-267

Country: Poland

Telephone: +48 426367007

Fax: +48 426367007-302

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 41 538,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 59 003,28 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23,00

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

W Sekcji II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług, ze względu na program winno być: Kategoria usług: nr 14, 2, 25.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17A (budynek Adgar Plaza)
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Środki ochrony prawnej są opisane szczegółowo w Dziale VI ŚRODKI OCHRONY PRAWNEJ ustawy Pzp.

Zgodnie z treścią zawartych w tym Dziale przepisów odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

Środki ochrony prawnej określone w Dziale VI Pzp przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 Pzp.

W niniejszym postępowaniu o wartości powyżej 200 000 EUR obowiązują przepisy:

- 1) Rozdziału 1 art. 179 Pzp – Przepisy wspólne,
- 2) Rozdziału 2 art. 180 - 198 Pzp – Odwołanie,
- 3) Rozdziału 3 art. 198 a - 198 g Pzp – Skarga do sądu.

Cytujemy z ustawy Pzp:

1.Odwołanie wnosi się w terminach opisanych w art. 182 ustawy Pzp,w zależności od wartości zamówienia (w tym postępowaniu wartość zamówienia przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust.8 Pzp tj. 200 000 EUR). Zgodnie z treścią art. 182 ustawy Pzp odwołanie wnosi się:

1)w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość

zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8;

2) w terminie 5 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 10 dni – jeżeli zostały przesłane inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8;

2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się:

1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;

2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 – w terminie 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia, zamówienia z wolnej ręki albo zapytania o cenę – ogłoszenia o udzieleniu zamówienia z uzasadnieniem;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:

a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; albo

b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki;

3) 1 miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:

a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; albo

b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia, zamówienia z wolnej ręki albo zapytania o cenę.

5. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia zamawiający może przedłużyć termin składania ofert lub termin składania wniosków.

6.W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Sekretariat Departamentu Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17A (budynek Adgar Plaza)

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

25.9.2012